

House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018 Le Rapport de dépenses des députés pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le Manuel des allocations et des services aux députés, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, comme suit :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du Manuel des allocations et des services aux députés.
 - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - Régulier : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le Rapport détaillé sur les points de déplacement fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 Contrats de services : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 Déplacements : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - Député: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans
 certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député
 à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint,
 comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - Personnes à charge: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas:
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés**: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Indemnités journalières du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Frais liés à une résidence secondaire du député : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à guelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil :** Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le Rapport détaillé sur les frais d'accueil fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie comprend ce qui suit :
 - le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
 - le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.
- **Publicité**: Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 Impression : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
 - Envois collectifs: Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent**: Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 Bureaux : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
 - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription: Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - Achats d'équipement informatique et de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.

- Réparations et entretien : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- Formation : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	'électeurs
	Fortin, R	héal	Ac	tif	Rivie	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
Député												
T0128612	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle d	e la demande de	remboursement	154,41\$		- 263,71\$	1,00	-	-	418,129
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	154,41\$		- 263,71\$	1,00	-	-	418,129
T0130165	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle d	e la demande de	remboursement	172,06\$		- 263,71\$	1,00	-	-	435,775
T0130752	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			

Page 6 de 19

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Déput	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	'électeurs
	Fortin, R	héal	Act	if	Rivie	ère-du-Nord		381 km²			89 6	367
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemer	lt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		So	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$		- 263,71\$	1,00	-	-	418,12\$
T0131439	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$		- 439,51\$	1,00	-	-	593,92\$
T0132031	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		So	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$		- 351,61\$	1,00	-	-	506,02\$
T0132764	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$		- 295,13\$	1,00	-	-	449,54\$
STATUT :	Actif - En nos		•					t à la réélection: DEM		iccionna	ro. NEC	

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Fortin, R	héal	Act	if	Rivie	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$	-	175,80\$	1,00	-	-	330,21\$
T0134967	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,41\$	-	-	1,00	-	-	154,41\$
T0135956	Fortin, Rhéal	Pour assister à une formation linguistique	2017-07-08	Montréal	Vancouver					0,50		
	Fortin, Rhéal	Pour assister à une formation linguistique	2017-07-15	Vancouver	Montréal					0,50		
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	2 323,02\$	588,66\$	-	-	1,00	-	2 911,68\$
T0138349	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		16,12\$	1,00	-	-	170,84\$

élu lors d'une élection partielle

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Sta	atut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Fortin, R	héal	Ad	ctif	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 6	667
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
T0138813	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer er Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer er Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle d	le la demande de	eremboursement	154,72\$		- 263,71\$	1,00	-	-	418,43\$
T0139546	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer er Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		S	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	154,72\$		- 263,71\$	1,00	-	-	418,43\$
T0140062	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle d	le la demande de	e remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68\$
T0140875	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer er Ottawa et la		Saint-Jérôme	Ottawa			at à la réélection: DEM	0,50			

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Si	tatut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Fortin, R	théal	ļ ,	Actif	Rivie	ere-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemei	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou v	ice									
		Se	omme partielle	de la demande de	remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68
T0141454	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Se	omme partielle	de la demande de	remboursement	154,72\$		- 232,68\$	1,00	-	-	387,40\$
T0142026	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Se	omme partielle	de la demande de	remboursement	309,44\$		- 308,88\$	2,00	-	-	618,32\$
T0142568	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			

Page 10 de 19

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d	électeurs
	Fortin, R	héal	Act	if	Rivie	ère-du-Nord		381 km²			89 6	667
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemer	lt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		So	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		- 317,23\$	1,00	-	-	471,95\$
T0143563	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68\$
T0144159	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68\$
T0144773	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	omme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68\$
STATUT :	Actif En nos		<u> </u>					t à la réélection: DEM		iccionno	ro NEE	•

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d	'électeurs
	Fortin, R	héal	Act	if	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	nt Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total
T0145437	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	nme partielle de	la demande de	remboursement	154,72\$		- 274,96\$	1,00	-	-	429,68\$
T0148110	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	nme partielle de	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 366,61\$	1,00	-	-	525,52\$
T0148537	Fortin, Rhéal	Réunions avec des intervenants concerna les travaux de la Chambre		Saint-Jérôme	Chicoutimi					0,50		
	Fortin, Rhéal	Réunions avec des intervenants concerna les travaux de la Chambre	2018-01-25 ant	Chicoutimi	Saint-Jérôme					0,50		
		So	nme partielle de	e la demande de	remboursement	461,56\$	124,3	6\$ 178,79\$	-	1,00	-	764,71\$
T0148564	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la circonscription (ou vic versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
CTATUT .	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer entr Ottawa et la ste pendant tout l'exerc		Ottawa	Saint-Jérôme	ent álu: NCP	- Non condida	at à la réélection: DEM	0,50	issionna	iro: NEE	2 - Nouvellament

élu lors d'une élection partielle

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	lecteurs
	Fortin, R	héal	Ac	tif	Rivie	ere-du-Nord		381 km²			89 66	57
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou vi versa)	се									
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 274,96\$	1,00	-	-	433,879
T0149948	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 59,15\$	1,00	-	-	218,06\$
T0150256	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		So	omme partielle d	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 408,88\$	1,00	-	-	567,79
T0151582	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 458,26\$	1,00	-	-	617,17
T0152696	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la	tre	Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'é	lecteurs
	Fortin, F	Rhéal	Ac	tif	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 66	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total
		circonscription (ou vi versa)	се									
	Fortin, Rhéal	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	168,63\$		- 349,73\$	1,00	-	-	518,36
				Somme partiel	le pour le député	7 166,46\$	713,02	\$ 7 465,36\$	28,00	2,00	-	15 344,84
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-	
				Tota	al pour le député	7 166,46\$	713,02	\$ 7 465,36\$	28,00	2,00	-	15 344,84
Voyageur	désigné											
			Somme pa	artielle pour le v	oyageur désigné	-		-	-	-	-	
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-	
				Total pour le v	oyageur désigné	-			-	-	-	
Personne	s à charge											
				-11 1	connoc à charge				_		_	
			Somme parti	elle pour les per	sonnes a charge	-		-	_	-	_	
			Somme parti		andes en attente	-			-	-	-	
				Dem				 	-	-		
Employés	;			Dem	andes en attente	-		 	-	-		
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vi versa)	Te	Dem	andes en attente	-			0,50	-		
	Regimbald,	Ottawa et la circonscription (ou vi	To tre ce	Dem otal pour les per	andes en attente sonnes à charge	-			0,50	-		
	Regimbald, Johanne Regimbald,	Ottawa et la circonscription (ou vi versa) Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)	Te ce ce	Dem otal pour les per Ottawa Saint-Jérôme	andes en attente sonnes à charge Saint-Jérôme	-				-		154,41

Page 14 de 19

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Sta	tut	Circ	onscription		Taille de la circonscription	ı	No	mbre d'	électeurs
	Fortin, F	Rhéal	Ac	tif	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		circonscription (ou v	ce									
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Se	omme partielle d	e la demande de	remboursement	154,41\$		-	1,00	-	-	154,41\$
T0135684	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Sc	omme partielle d	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
T0135941	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Se	omme partielle d	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
T0136283	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
CTATUT -	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa) ste pendant tout l'exer	се	Ottawa	Saint-Jérôme	ont álu: NCD	Non condida	t à la réélaction PCA	0,50	ingianna	iro: NED	Nouvellement

élu lors d'une élection partielle

Page 15 de 19

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d'	électeurs
	Fortin, F	Rhéal	Act	if	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemer	t Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$			1,00	-	-	154,72\$
T0137138	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
T0137141	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$			1,00	-	-	154,72\$
T0138037	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		Se	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa) ste pendant tout l'exer	ice	Ottawa	Saint-Jérôme		Name		0,50			Name

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

	Dépu	té	Stat	ut	Circ	onscription		Taille de la circonscription		No	mbre d	'électeurs
	Fortin, R	héal	Act	if	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 (667
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergeme	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$			1,00	-	-	154,72\$
T0144156	Lafontaine, Joëlle	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Lafontaine, Joëlle	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
T0147085	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$
	Renaud St- Amand, Mathieu	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Renaud St- Amand, Mathieu	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	154,72\$		-	1,00	-	-	154,72\$

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député			Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Fortin, F	Rhéal	Act	tif	Rivi	ère-du-Nord		381 km²			89 6	67
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	t Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
T0147245	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
		S	omme partielle de	e la demande de	remboursement	158,91\$		- 16,46\$	1,00	-	-	175,37\$
T0147416	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Somme partielle de la demande de remboursement								1,00	-	-	158,91\$
T0150555	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Somme partielle de la demande de remboursement					158,91\$		-	1,00	-	-	158,91\$
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
	Regimbald, Johanne	Pour se déplacer en Ottawa et la ste pendant tout l'exer		Ottawa	Saint-Jérôme	ont álu: NOD	Non essedid	tà la rádiaction. DEN	0,50	ingian	ro. NC	Nouvellana

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député				conscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
Fortin, Rhéal				Rivie	vière-du-Nord		381 km²		89 667			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacemen	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	t Indemnités	Point			Total
								journalières	Rég.	Spéc.	ÉU.	
		circonscription (ou vi versa)	ice									
	Somme partielle de la demande de remboursement					158,91\$		- 16,46\$	1,00	-	-	175,37\$
T0151234	Renaud St- Amand, Mathieu	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Saint-Jérôme				0,50			
	Renaud St- Amand, Mathieu	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Saint-Jérôme	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						158,91\$		-	1,00	-	-	158,91\$
Somme partielle pour les employés					2 650,57\$		- 32,92\$	17,00	-	-	2 683,49\$	
				Den	nandes en attente	-		-	-	-	-	-
Total pour les employés						2 650,57\$		- 32,92\$	17,00	-	-	2 683,49\$
		ste pendant tout l'exer			TOTAL						-	18 028,33\$